

X062/203

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2008

TUESDAY, 3 JUNE
2.30 PM – 3.00 PM
(APPROX)

RUSSIAN
INTERMEDIATE 2
Listening Transcript

This paper must not be seen by any candidate.

The material overleaf is provided for use in an emergency only (eg the recording or equipment proving faulty) or where permission has been given in advance by SQA for the material to be read to candidates with additional support needs. The material must be read exactly as printed.



Instructions to reader(s):

For each item, read the English **once**, then read the Russian **twice**, with an interval of 1 minute between the two readings. On completion of the second reading, pause for the length of time indicated in brackets after each item, to allow the candidates to write their answers.

Where special arrangements have been agreed in advance to allow the reading of the material, those sections marked **(f)** should be read by a female speaker and those marked **(m)** by a male: those sections marked **(t)** should be read by the teacher.

- (t)** You are staying with a family in Russia.

Question number one.

Your friend, Andrei, talks about a trip he made to Scotland and about his mother's job.

You now have one minute to study the question.

- (m)** Прóшлым лéтом я провёл каникулы в Шотлáндии у дру́га по перепíске. Он живёт на сéвере страны в ма́леньком городкé. Там очень краси́во. Мóжно посетить истори́ческий зáмок, или дáже завóд, на котóром произвóдят вíски.
Обычно на лéтних каникулах мы с родíтелями никудá не едем. Моя ма́ма рабóтает экскурсовóдом, и лéтом она организу́ет экску́рсии для инострáнных тури́стов по интересным местáм нашего гóрода. Из-за тогó, что она́ рабóтает с инострáнцами, ма́ме нáдо говорить на разных языкаx. Кро́ме рúсского, она́ свободно говорит еще и по-францúзски и по-немéцки.

(3 minutes)

- (t) Question number two.**

Andrei's mother talks about her husband.

You now have one minute to study the question.

- (f)** Мой муж рабóтает мéнеджером большого магазíна в торгóвом кóмплексе в цéнtre гóрода. Он всегдá встаёт очень рано, потому что кáждое утро он дéляет зарáйdkу на балконе. Пóсле этого, он принимáет душ и завáтракает. Путь в цéнтр гóрода на метрó длится полчасá. Магазíн нахóдится в десяти минúтах ходьбы от стáнции метрó в совремéнном двухэтáжном здáнии. Это не очень далекó. У нас есть новая машина, но лúчше ездить на метрó, потому что парковка, которая нахóдится рýдом с торгóвым цéнtrом, стóит очень дóрого. Кро́ме тогó, по путí в гóрод, мой муж всегдá читáет газéту. За рулём это было бы невозмóжно!

(3 minutes)

(t) Question number three.

Andrei talks about his family's sporting interests.

You now have one minute to study the question.

(m) Я бы сказа́л, что мы довольно спорти́вная семья. Я играю в кома́нде на́шего университе́та по баскетбо́лу, а брат люби́т игрáть в бадминто́н.

Зимо́й роди́тели катáются на конька́х, а я предпо́читаю кататься на лы́жах. Я катáюсь почти́ ка́ждый день в большом пárке за на́шим дóмом. Там встречаются все мои́ друзья́. В пárке нахо́дится кафé, где можно выпить какао и послушать мúзыку, и́ли поигра́ть в билья́рд.

Лéтом мы встречае́мся на берегу́ озера. Там мы плáваем в холо́дной водé, и жárim шашлы́к. Иногда́ мой брат играет на гитáре, и мы поём весёлые пéсни.

(3 minutes)

(t) End of test.

Now look over your answers.

[END OF TRANSCRIPT]

[BLANK PAGE]